

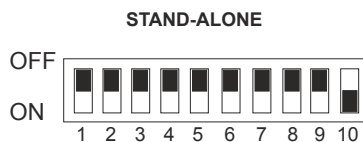
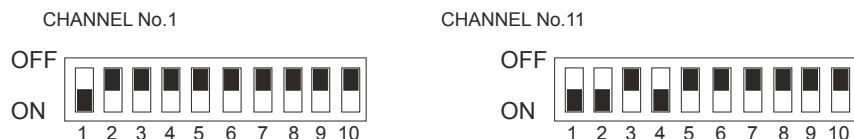
Modalità d'impiego

DMX:

Grazie all'impiego del segnale DMX si possono creare situazioni differenti.

1. Questa funzione consentirà di controllare l'apparecchio con qualsiasi console DMX 512.
2. Tramite i canali 1 e 2 si regola il dimmer e la frequenza di lampeggio
3. Collegare ad una console DMX512. Selezionare il dip-switches per l'indirizzo DMX.

DMX EXAMPLES:



Tramite i due potenziometri controllare la velocità e la potenza.

Flash rate and dimmer are controlled by the knobs on the rear panel

Specifiche tecniche

- Lampada xenon 1500W cod. L610
- Tensione di alimentazione: 230V 50Hz
- Regolazione del dimmer da 0 a 100%
- Dimmer elettronico 0-100%
- Regolazione della frequenza da 1 a 15 f.p.s.
- Ventilazione forzata
- Dimensioni: 47x16x25 cm
- Peso: 5Kg

Technical Specifications

- Xenon lamp: code L610 - 1500W
- Power supply: 230Vac 50Hz 1500W
- Dimmer control from 0 to 100%
- Variable flash rate from 0 to 100%
- Fan cooling
- Dimensions: 47x16x25 cm
- Weight: 5Kg

Operating Modes:

DMX Mode:

Operating through a DMX controller give the user the freedom to create their own programs tailored to their own individual needs.

1. This function will allow you to control each individual fixture's traits with a standard DMX 512 controller.
2. It uses 2 DMX channels to operate for dimmer and flash rate control.
3. To run your fixture in DMX mode, plug in the fixture via the XLR connections to any standard DMX controller.

STROBE FLASH 1500W DMX

CODE C0002



MANUALE DELL'OPERATORE

USER MANUAL

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere le seguenti istruzioni

Grazie per avere scelto un articolo della linea di luci prodotta dalla PSL.

Confidiamo che la scelta soddisfi le vostre esigenze e faremo il possibile per aiutarvi affinché questo si realizzi.

Prima di utilizzare l'apparecchio leggete attentamente il manuale di servizio e d'uso dello stesso.

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

- Non apportare modifiche all'apparecchio.
- Evitare che nell'apparecchio penetrino liquidi infiammabili, acqua oggetti metallici e comunque qualsiasi oggetto.
- Installare l'apparecchio fuori dalla portata delle persone.
- Il montaggio ed il collegamento dell'apparecchio deve essere fatto solo da personale specializzato.
- Fissare sempre il cavo di sicurezza all'apparecchio
- Non utilizzare in luoghi umidi.
- Non utilizzare in luoghi con eccessive vibrazioni.
- Evitare l'uso con temperature ambiente superiore ai 40°C o inferiori a 10°C.
- Controllare frequentemente il corretto funzionamento della ventilazione, verificando che le prese e le uscite dell'aria siano libere da qualsiasi impedimento.
- Evitare di usare l'apparecchio in luoghi polverosi.
- Per la pulizia interna rivolgersi ad un tecnico qualificato.
- Per una buona resa pulire frequentemente il vetro di protezione.
- Pulire esternamente l'apparecchio con prodotti appropriati.
- Non aprire l'apparecchio per nessun motivo.
- Per eventuali interventi necessari alle riparazioni, sarà tassativo ricorrere a personale autorizzato.

Messa in opera

Questo apparecchio deve essere utilizzato con una tensione di 220/240Volts 50 Hz. Controllare che la

Before operating, read and understand the user's manual.

Congratulations on the purchase of your new PSL lighting effect. We are confident you will enjoy many trouble free hours with this unit. To assist with the care and use of the product we have prepared this short guide.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not modify any parts of the unit.
- Make certain that no inflammable liquids, water, metallic objects or any other foreign bodies enter the unit.
- Install the unit in such a position that it is out of people's reach.
- The unit must be installed and connected by specialized personnel.
- Always connect a safety retaining chain
- Do not use in damp surroundings.
- Do not use in places subject to excessive vibrations.
- Make certain that the surrounding temperature is never more than 40°C or less than 10°C.
- Check that the ventilation is operating correctly, making certain that air intakes and outlets are not obstructed in any way.
- Avoid using the unit in dusty surroundings.
- For internal cleaning, contact a qualified technician.
- To ensure good light output, clean protective glass frequently.
- The outside of the unit must only be cleaned with suitable products.
- Do not open the unit for any reason.
- If any repairs are necessary, make certain that they are only carried out by qualified personnel.

Operation

This lighting effect has been designed to function on a mains power supply of either 230V~50Hz and has been fitted with a suitable power plug for use with your local voltage. Check the label on the unit and the power plug for the correct voltage. When connected to the mains power supply the unit should illuminate and the fan should rotate. It is advisable that the effect be used in well ventilated areas taking care not to obstruct the air

tensione di utilizzo sia quella indicata nell'apposita etichetta posta sull'apparecchio.

Connesso l'apparecchio per verificare l'accensione della lampada è bene controllare il funzionamento della eventuale ventola di raffreddamento. L'apparecchio deve essere installato in un ambiente areato e le prese d'aria poste sull'apparecchio non devono mai essere ostruite. Dopo l'uso dell'apparecchio aspettare il completo raffreddamento dello stesso prima di riutilizzarlo.

Installazione

Per fissare il proiettore utilizzare il foro ricavato nella staffa di supporto, utilizzare un apposito gancio e verificare la robustezza del sostegno ove si fissa l'apparecchio, collegare una catena o cavo d'acciaio di sicurezza al corpo dello stesso. Installare e usare sempre l'apparecchio in un ambiente ventilato, e posizionarlo in modo che non vengano ostruite le prese d'aria dello stesso.

Cambio della lampada

Attenzione: non aprire mai l'apparecchio se in uso. Disconnettere sempre dalla rete elettrica prima di sostituire la lampada. Sostituire le lampade ed il fusibile con componenti dello stesso tipo.

Sostituzione del fusibile

Dopo essersi connessi alla rete elettrica, se l'apparecchio, la lampada o le parti in movimento non dovessero funzionare, controllare il fusibile di protezione.

Disconnettere l'apparecchio dalla presa di corrente prima di sostituire la lampada o il fusibile.

In ordine eseguire le seguenti operazioni. Svitare il coperchietto del fusibile, verificare la rottura dello stesso, sostituirlo con uno simile, avvitare il coperchietto, attendere qualche minuto e riconnettere l'apparecchio alla rete elettrica. Se dopo questa operazione l'apparecchio presenta ancora il problema, contattare il fornitore o la PSL.

Pulizia periodica

E' molto importante per il proiettore la pulizia generale e in particolare del vetro di protezione per una buona trasmissione della luce.

Raccomandiamo di fare eseguire una pulizia periodica all'interno dell'apparecchio da un tecnico specializzato o in un centro PSL.

Manutenzione e servizio

Ogni intervento sulle parti interne all'apparecchio deve essere fatto da personale specializzato. La rimozione non autorizzata espressamente dalla PSL di qualsiasi parte esterna per accedere all'interno dell'apparecchio, eccetto il coperchio della lampada o il coperchio del porta fusibile sarà considerata come causa dell'interruzione della garanzia.

Anomalie

L'apparecchio non si accende: controllare

l'alimentazione, e lo stato del fusibile di protezione. L'apparecchio funziona ma la lampada non si illumina: sostituire la lampada

Se l'apparecchio si spegne e si riaccende da solo con intervalli di pochi minuti, controllare il corretto funzionamento della ventola di raffreddamento. Per ogni altro caso contattare il servizio della PSL.

Precauzioni

Non ostruire le feritoie di aerazione dell'apparecchio. Non toccare la lampada quando è calda. Non intervenire all'interno dell'apparecchio ma contattare il servizio PSL.

Connessione alla rete elettrica

L'apparecchio è munito di un cavo con una presa adeguata per la connessione alla rete elettrica. Se si utilizza una diversa connessione attenersi alla configurazione indicata.

Neutro = cavo blue,
Fase = cavo marrone
Terra = cavo giallo/verde,

Informazione agli utenti

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2002/96/EC. Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

vents or the fan. After use allow time to 'cool' for safety and to ensure lamp life before moving or touching.

Installation / Mounting

This unit has been designed to be hung. It is recommended that, for safety purposes, your lighting effect be properly mounted using a suitable hanging clamp and safety cable. PSL offers a range of items, which are ideal for safe mounting. Use in a well-ventilated area without obstruction to the fan.

Lamp Replacement

Caution! Never open the unit when in use. Always disconnect the main power before attempting to replace the lamp. Remember always replace with the same type lamp and fuse.

Replacing Fuses

Fuse Replacement: First unplug the power. Locate the fuse holder on the back of the unit underneath the power cord. Insert a flat-head screw driver into the power socket and unsecrew the fuse holder. Remove the bad fuse and replace with a new one.

Cleaning

The most important part of your lighting effect to keep clean is the protective glass as they allow the light output to transmit. These should be cleaned with a soft damp cloth. The body of the unit may also be cleaned in the same way.

We recommend internal cleaning be carried out by a fully qualified technician.

Maintenance & Servicing

Work on internal parts should be carried out by a qualified technician.

Removal of any covers other than the lamp replacement access or the fuseholder is considered a breach of warranty and will not be covered under any such agreement unless authorized first by the company.

Troubleshooting

If the unit is not functional check main power supply is 'on' and check fuses.

If the unit is functional but lamp does not light - lamp may require replacing.

If the unit truns off and on with interval of few minutes, check the well working of the fan.

If after trying this solution you still have a problem contact your dealer or PSL.

Caution

Do not obstruct the air vents or the fan.

Do not touch unit or lamps while hot.

No user serviceable parts inside, please refer to PSL for service.

Power Connections

The unit is supplied with a power plug appropriate to its voltage and destination. Should any other connections be required they must be carried out with the following configuration.

Earth=Green/Yellow cable ,

Neutral=Blue cable ,

Phase=Brown cable

Important user information

This product conforms to European Directive 2002/96/EC. This appliance bears the symbol of the barrel waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection centre for waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement. It is user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life.

For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance.



PULIRE LE VENTOLE FREQUENTEMENTE

CLEAN THE FANS FREQUENTLY